

Sportlicher Spagat

Jörg Hofbauer betreut Weltmeister und Realschüler

VON CHRISTIAN DOSER

Seit zehn Jahren hat Jörg Hofbauer das Kommando am Augsburger Eiskanal – zumindest im Trainingsbetrieb von Kanu Schwaben Augsburg. Und das ist immerhin der Welt erfolgreichster Verein im Kanuslalom: Vier Olympiasieger, über 80 Medaillen bei Weltmeisterschaften (darunter 34 Titel), 15 EM-

Titel und 182 Deutsche Meister stehen bei dem heuer 50-jährigen Club zu Buche.

„Es soll immer ein Schwaben-Kanute unter Deutschlands Olympia-Startern sein“ – Jörg Hofbauer hat hohe Ansprüche. Bereits heute gilt sein Augenmerk den Spielen in London 2012. Dem 38-Jährigen liegt das Schaffen eines guten Umfelds im Trainings- und Wettkampfbetrieb am Herzen: „Jeder Sportler soll sich wohlfühlen und seine optimalen Leistungen abrufen können.“

Im Jahr 2000 hatte er zehn Sportler im Hochleistungsbereich zu betreuen und stand mit ihnen fünf- bis sechsmal die Woche am Eiskanal.

Heute sind es 34 Athleten, von denen wiederum allein 16 in Bundeskadern vertreten sind – darunter auch Olympiasieger Alexander Grimm und Weltmeister Fabian Dörfler.

Jörg Hofbauer kümmert sich heute mehr um die Organisation, schreibt Trainings-

pläne und überwacht deren Einhaltung. Die Arbeit ehrenamtlicher Übungsleiter und die der hauptamtlichen Landes- und Bundestrainer gilt es zu koordinieren. Den Nachwuchs hat er abgegeben. Olympiasiegerin Elisabeth Micheler-Jones betreut als Cheftrainerin die rund 50 Talente im Alter bis 14 Jahre.

„Ein Traumjob“

Seine Brötchen verdient Jörg Hofbauer als Realschullehrer und Seminarleiter in der Sportreferendar-Ausbildung – zunächst in Königsbrunn, heute in Bobingen: „Ein Traumjob“. Den Wechsel vom hauptamtlichen Verbands-Nachwuchstrainer in den Staatsdienst bereut er in keinsten Weise – auch wenn die Umstellung anfangs schwer war und „die Singold leider fürs Kanufahren zu flach ist“. Nicht zuletzt auch dank der Unterstützung seines Rektors Hans Nagel schafft der „Ungeuldige“ (Hofbauer über sich selbst) den Spagat: Die „Kids“ nicht überfordern, die Weltmeister nicht unterfordern.



Paddeln ist Familiensache: Jörg Hofbauer hat auch seinem zweijährigen Sohn Ben bereits ein Paddel geschenkt.
Foto: Christian Doser

Die Rose – Königin der Blumen

Wörner Pflanzenparadiese: Riesiges Sortiment und fachkundige Beratung

Endlich ist es so weit: Die warmen Temperaturen der vergangenen Tage lassen nun auch die Rosen erblühen.

„Wir Gärtner lieben die Rosen genauso wie unsere Kunden“, so Thomas Haag, Betriebsleiter der Pflanzenparadiese. „Deshalb ist es uns wichtig, nicht nur neue und exklusive Rosensorten anzubieten, sondern vor allem Rosen, die sich über die Jahre hinweg in ihrer Robustheit und Blühwilligkeit bewährt haben. Das bayerische Klima mit dem strengen Winter und dem regenreichen Sommer setzt vielen Rosen zu, die in anderen Gebieten ohne Einschränkung gedeihen. Wir selektieren für unsere Kunden die besten Sorten.“

Achten Sie bei der Wahl der richtigen Rose deshalb nicht nur auf die Blüte, sondern vor allem auch auf den Wuchscharakter der Rose. Die Wörner Pflanzenparadiese, größte Rosensortimentsanbieter im Raum Augsburg, beraten



Mehr als 300 Rosensorten, Rosenerden, -dünger, sowie Zubehör und professionelle Beratung erwartet Sie in den Wörner Pflanzenparadiesen.

fachkundig und kompetent zum Thema Rose. Seit 2010 werden nun auch Rosen aus der vergrößerten Produktion in der eigenen Baumschule in Königsbrunn angeboten.

Rosenliebhaber erwarten den ganzen Juni hindurch über 300 Rosensorten und viele passende Begleitpflanzen für Gärten, Terrasse und Balkon. Neben Pflanz- und Dekoideen werden auch passende Keramik, Rosenbögen, Spaliere und Werkzeug angeboten. Auf die besonderen Ansprüche der

Rosen abgestimmt gibt es zudem spezielle Erde sowie Dünger und Pflanzenschutzmittel. Unterstützung bei der Umsetzung Ihrer Rosenwünsche bieten die Fachkräfte der Gärtnerei Wörner.

Die Wörner Pflanzenparadiese finden Sie in Neusäß-Vogelsang, direkt an der B 300, Biburger Straße 39 und in Königsbrunn, Landsberger Straße 141.

Mehr Infos im Internet
www.gaertnerei-woerner.com

Gewinnspiel

Wir verlosen 3 x 2 VIP-Tickets für den Kanuslalom-Weltcup in Augsburg

Die Gewinner haben an den zwei Final-Tagen (3. und 4. Juli) freien Eintritt sowie kostenlose Bewirtung im VIP-Zelt.

Und so können Sie gewinnen:

» **SMS**

Senden Sie uns eine SMS mit dem Text
ZEITUNG WIN WELTCUP
an die Kurzwahl **52020**

» **Telefon**

Rufen Sie uns an und nennen Sie uns Ihren Namen unter unserer Glückshotline
0137 / 93 72 72 07

Teilnahmeschluss ist Sonntag, 27. Juni, 24 Uhr. Die Gewinner werden benachrichtigt. Die Gebühr pro SMS beträgt 0,50 € (inkl. VFD2-Anteil 0,12 €). Ein Anruf kostet 0,50 € aus dem Festnetz der Dt. Telekom. Abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz sind möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter der Mediengruppe Presse-Druck, des Allgäuer Zeitungsverlages und deren Heimatverlage sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Spitzensport vom Feinsten

Kanuslalom-Weltcup vom 2. bis 4. Juli in Augsburg

Nach den Wettkämpfen in Prag (Tschechien) und Seu d'Urgell (Spanien) ermitteln vom 2. bis 4. Juli die weltbesten Slalomkanuten die Sieger ihrer Weltcup-Serie am Augsburger Eiskanal (Beginn jeweils um 10.30 Uhr).

Wahrlich Heimvorteil genießt die deutsche Nationalmannschaft: Sie besteht im Weltcup zur Hälfte aus Augsburgern. Neben Olympiasieger Alexander Grimm haben sich Fabian Dörfler, Melanie Pfeifer, Jacqueline Horn, Claudia Bär (alle Kajak Einer) und Sideris Tasiadis (Canadier Einer, alle KSA) sowie Hannes Aigner (Kajak Einer, Augsburger Kajak-Verein) qualifiziert. Nicht zu vergessen Christos Tsakmakis (KSA),

der im Canadier Einer für Griechenland an den Start geht. cd

Mehr Infos im Internet
www.kanu-schwaben-augsburg.de



Acht Augsburger – darunter Olympiasieger Alexander Grimm – starten beim Weltcup-Finale.

Foto: Schöllhorn

BETTFEDERNREINIGUNG

Federnbettreinigung im Juni zum **halben Preis**
86399 Bobingen · Bäckerstraße 4 · Telefon 08234/3693
Betten Altheimer



Der Schuh zum Wohlfühlen.

Pantoletten und Sandaletten

für Damen und Herren



bobinger schuh

ZEIT FÜR EINEN GUTEN SCHUH

86399 Bobingen · Lindauer Str. 13 · Tel. 08234/3083